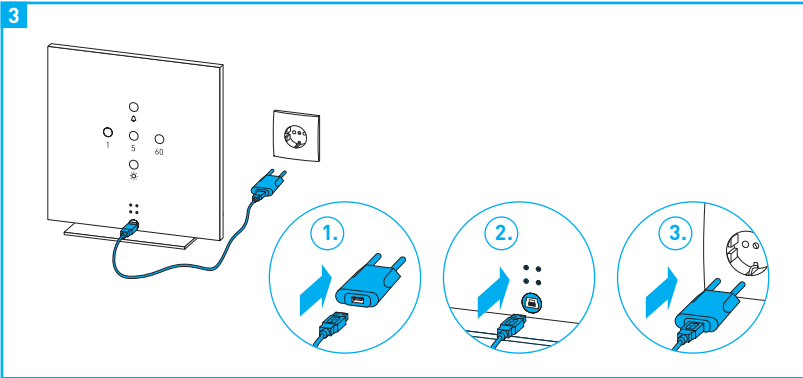
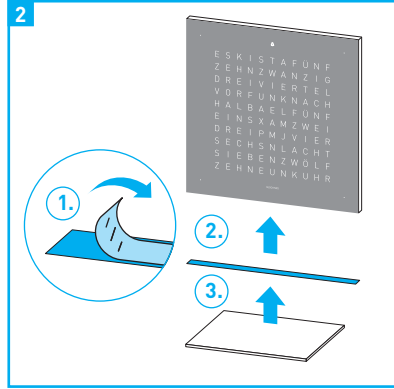
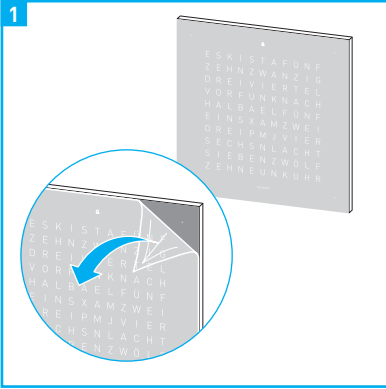


QLOCKTWO[®] TOUCH

Насладете се на времето



Ръководство за употреба



Прочетете внимателно и запазете ръководството за употреба, за да осигурите безопасна употреба и дълъг живот на QLOCKTWO TOUCH. Ръководството за употреба е достъпно и в интернет на адрес: www.qlocktwo.com → Information

1. Указания за безопасност



Прочетете внимателно ръководството за употреба преди монтажа и употребата, за да предотвратите наранявания и материални щети.

1.1 Обхват на доставката

Проверете обхвата на доставката след разопаковането. При липсващи или повредени части се обърнете към специализираните търговци.

Обхват на доставката:

- QLOCKTWO TOUCH, включително сменяем преден панел
- Цокъл от неръждаема стомана
- Самозалепваща защитна лента
- USB кабел 3 m
- USB мрежово захранване 5 V
- Микрофибърна кърпа
- Допълнително при преден панел от неръждаема стомана: памучни ръкавици

1.2 Транспорт и съхранение

ВНИМАНИЕ Спазвайте следното, за да предотвратите материални щети:

- Използвайте оригиналната опаковка.
- Избягвайте удари и вибрации по време на транспорта.
- Съхранявайте в сухи помещения при стайна температура и ниска влажност на въздуха.

1.3 Място за поставяне

ВНИМАНИЕ Спазвайте следното, за да предотвратите материални щети:

- Не поставяйте в помещения с висока влажност на въздуха (напр. бани).
- Поставете на недостъпно за деца и животни място.
- Изберете стабилна, нехлъзгаща се и нечувствителна основа.
- Не поставяйте директно върху или до твърди дискове, компютри, мобилни телефони, кредитни карти или други електронни компоненти, чувствителни към магнити.
- Поставете QLOCKTWO TOUCH така, че при непредвидени удари или изтегляне на кабела той да не може да падне.
- Избягвайте директна топлина, напр. от отоплителни уреди.
- Избягвайте пряка слънчева светлина.

1.4 Почистване

Предният панел се придържа от магнити и трябва да се свали за извършване на почистването.

Сваляне/поставяне на предния капак:

ВНИМАНИЕ При преден панел от неръждаема стомана: използвайте памучни ръкавици (включени в обхвата на доставката).

→ Внимателно изтеглете предния панел напред от корпуса.

→ За да почистите предния панел, го поставете върху чиста, равна повърхност.

→ След почистването поставете предния панел отново от предната страна на корпуса.

ВНИМАНИЕ Полиращите кърпи или разтворителите (напр. терпентин, бензол) или съдържащите алкохол почистващи препарати (напр. спирт) могат да предизвикат повреда на повърхностите.

Преден панел от акрилно стъкло (QOLOR):

- Отстранете леките замърсявания с микрофибърната кърпа (включена в обхвата на доставката).
- Отстранете упоритите замърсявания с подходящ почистващ препарат за акрилно стъкло или с мека кърпа и вода с малко препарат за съдове.

Преден панел от изчеткана неръждаема стомана (FULL METAL):

- Отстранете леките замърсявания с микрофибърната кърпа (включена в обхвата на доставката).
- Отстранете упоритите замърсявания с подходящ препарат за неръждаема стомана.

Преден панел от неръждаема стомана с покритие (DEEP BLACK, GOLDEN LEGEND):

Отстранете замърсяванията с мека кърпа и вода с малко препарат за съдове.

Преден панел RUST:

Внимателно отстранете праха от повърхностите с мека, суха и несъдържаща прах памучна кърпа или с мека четка с косъм, без да оказвате натиск.

1.5 Техническо обслужване и ремонт

Никога не се опитвайте да ремонтирате или разглобявате QLOCKTWO TOUCH самостоятелно. Възлагайте извършването на работите по техническото обслужване и ремонта на специализираните търговци или производителя. Данните за контакт можете да откриете на последната страница на ръководството за употреба.

1.6 Гаранция

Гаранционният период е две години. Използвайте QLOCKTWO TOUCH само с оригинални допълнителни принадлежности. Ако не спазвате указанията в това ръководство за употреба или ако измените, отворите или преустроите QLOCKTWO TOUCH, правото за гаранционни претенции отпада.

1.7 Изхвърляне

ВНИМАНИЕ Неправилното изхвърляне замърсява околната среда.



Електроуреди: Електроуредите не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Спазвайте регионалните наредби за изхвърляне на отпадъци. Търговският представител е задължен да приеме продукта обратно.



Неръждаема стомана: Предайте компонентите от неръждаема стомана като метален отпадък за повторно оползотворяване. Неръждаемата стомана е ценна суровина, която може да бъде разтопена и използвана повторно.

2. Монтаж и връзки



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Тежки наранявания или смърт вследствие на електричество

- Не дърпайте електрическите проводници, винаги хващайте щекерите или щепсела.
- Прекарвайте проводниците така, че да не могат да бъдат прегънати/притиснати и да не се намират в зона на преминаване.
- Преди свързването към електрозахранването проверете всички проводници за видими повреди. Не свързвайте QLOCKTWO TOUCH към електрозахранването при наличие на повреди.
- Спазвайте допустимите електрически характеристики за електрозахранването, вижте глава 4 „Технически данни“.
- Не пипайте проводниците и щекерите или щепсела с мокри ръце.

ВНИМАНИЕ Спазвайте следното, за да предотвратите материални щети:

- Указания за безопасност относно поставянето, вижте глава 1.3 „Място за поставяне“.
- При преден панел от неръждаема стомана и RUST: използвайте памучни ръкавици (включени в обхвата на доставката).

Отваряща се страница, фигура 1

→ Бавно отстранете защитното фолио от предния панел, като започнете от единия ъгъл.

Отваряща се страница, фигура 2

- Отстранете защитното фолио от защитната лента.
- Поставете защитната лента със залепващата се страна от долната страна на QLOCKTWO TOUCH.
- Поставете QLOCKTWO TOUCH върху магнитния цокъл от неръждаема стомана.

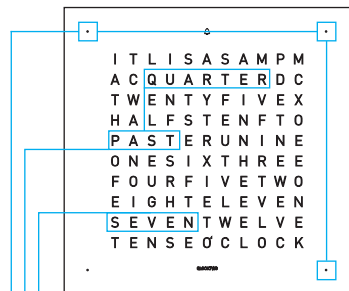
Отваряща се страница, фигура 3

- Внимателно поставете Mini USB щекера в присъединителната USB букса от задната страна на корпуса.
- Поставете USB щекера в USB мрежовото захранване.
- Включете USB мрежовото захранване в контакта.
- Функции и управление

3. Функции и елементи за управление

3.1 Показване на часа и елементи за управление

Показван час: 07:18 часа

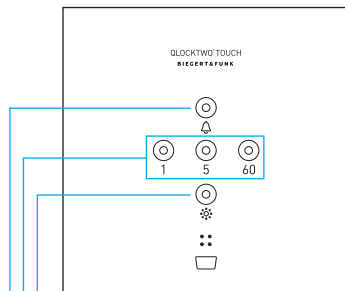


Показване на часа
настройване с бутона [60]

Показание през стъпки от
по 5 минути
настройване с бутона [5]

Всяка светеща точка
= 1 минута по-късно
настройване с бутона [1]

Елементи за управление



Бутон [☼]
настройване на яркостта

Настройване
час и час на алармата:

- Бутон [1]
стъпки от по 1 минута
- Бутон [5]
стъпки от по 5 минути
- Бутон [60]
стъпка от по един час

Бутон [⏻]
аларма вкл./изкл.

3.2 Управление

Настройване на часа:

При първоначалното включване на часовника към електрозахранването показанието за часа започва да мига и можете директно да пристъпите към настройването. Чрез натискане на бутона [1] Стъпки от по 1 минута се извършва нулиране на вътрешния брояч на секундите. Това позволява настройване на часа с точност до секунда.

→ Ако показанието за часа не мига: Задръжте бутон [☼] натиснат в продължение на около 3 секунди.

→ Настройте часа с помощта на бутоните [60], [5] и [1].

→ Натиснете бутона [☼] или бутона [⏻].

Включване/изключване на показанието „IT IS“ (ЧАСЪТ Е):

Съгласно фабричните настройки встъпителните думи „IT IS“ се показват на всеки кръгъл и всеки половин час.

→ Ако искате „IT IS“ да се показва постоянно:

Задръжте бутони [1] и [☼] натиснати едновременно в продължение на около 3 секунди.

→ Възстановяване на фабричните настройки:

Задръжте бутони [1] и [☼] натиснати едновременно в продължение на около 3 секунди.

Настройване на яркостта:

Яркостта се адаптира автоматично в зависимост от околната светлина с помощта на светлинен сензор и може да бъде настроена стъпообразно.

→ Натиснете бутона [☼] неколкратно.

Настройките се променят в следната последователност:

- Висока яркост
- Средна яркост
- Ниска яркост
- Режим Night Touch


Режим Night Touch:

В режим Night Touch показанието за часа е изключено.

При включване на алармата свети само символът .

Режимът Night Touch се включва чрез настройката за яркостта.

Функции в режим Night Touch:

- Показване на часа: Докоснете горната страна на корпуса.
Часът се показва за около 3 секунди.
- Показване на часа на алармата: докоснете горната страна на корпуса два пъти един след друг. Часът на алармата се показва за 3 секунди.
- Излизане от режима Night Touch: изключете алармата или натиснете бутона [].

Включване/изключване на нощната светлина:

Всички показания светват с максимална яркост.

- Включване на нощната светлина: задръжте бутона [60] натиснат в продължението на около 2 секунди.
- Изключване на нощната светлина: натиснете произволен бутон.

Включване/изключване на показанието за секундите:

Секундите се показват на предния панел с големи цифри.

- Включване на показанието за секундите: задръжте бутон [1] натиснат за около 3 секунди.
- Изключване на показанието за секундите: натиснете произволен бутон.


3.3 Алармени функции

Показване на състоянието:

Символът  на предния панел показва състоянието на алармата.


- Символът свети: Алармата е включена
- Символът не свети: Алармата е изключена
- Символът мига бързо: Показване на часа на алармата
- Символът мига бавно: Настройване на часа на алармата
- Символът пулсира бавно: Отложен режим

Показване на часа на алармата:


- Задръжте бутон [] натиснат в продължение на около 3 секунди.

Настройване на часа на алармата:

Настройването на часа на алармата се извършва в 12-часов режим.

- Задръжте бутон [] натиснат в продължение на около 3 секунди. Показва се часът на алармата.
- Настройте часа на алармата (като при часа) с помощта на бутоните [60], [5] и [1].


Включване на алармата:

- Натиснете бутона [].
- Първоначално алармата е тиха, а след това се усилва постепенно.

Изключване на алармата:

- Натиснете бутона [] или докоснете горната страна на корпуса за около 2 секунди.

Отложен режим (Snooze):

- Докоснете горната страна на корпуса. Алармата се включва отново след 5 минути. Функцията може да бъде повтаряна произволен брой пъти.
- Край на отложения режим (изключване на алармата): натиснете бутона [] или докоснете горната страна на корпуса за по-продължително време.

3.4 Смяна на предния панел

Матрицата от букви на предния панел е различна за всеки език. За показването на различен език можете да закупите съответните предни панели за смяна като допълнителна принадлежност.

Предният панел се придържа от магнити. Благодарение на това той може да бъде сменян бързо и безпроблемно и без нужда от инструменти, когато искате да промените цвета или езика. При всички предни панели от неръждаема стомана задължително използвайте включените в обхвата на доставката памучни ръкавици.

- Внимателно изтеглете предния панел напред от корпуса.
- Отстранете защитното фолио от предната страна на новия преден панел, като го поставите върху чиста, равна повърхности и бавно изтеглете фолиото, започвайки от единия ъгъл. Не огъвайте предния панел. Отстраняването на защитното фолио е приложимо само за вариантите от акрилно стъкло.
- След това поставете прецизно предния панел върху корпуса.

Предлагани езици към момента на отпечатването:

AR арабски (промяна на цвета е възможна само)	FR френски
CA каталунски	GR гръцки
CH швейцарски немски	HE иврит
CN китайски (опростен/традиционен)	IT италиански
CZ чешки	JP японски
DE немски	NL нидерландски
D2 немски (алтернативно показание)	NO норвежки
D3 немски (швабски диалект)	RU руски
DK датски	SE шведски
EN английски	TR турски
ES испански	PE португалски
	RO румънски

Настройване на езика:

При смяната на предния панел е необходимо съответният език да се настрои чрез бутоните от задната страна на корпуса:

→ Натиснете едновременно бутона [⌘] и бутона [5].

Текущо настроеният език се показва с големи букви.

→ Натиснете бутона [⌘] неколкостранно, докато се покаже желаната езикова версия.

→ Натиснете бутона [60], за да запазите езиковата версия.

3.5 Прекъсване на захранването

При прекъсване на захранването времето продължава да се отмерва в продължение на около 24 часа. При възстановяване на захранването текущият час се показва автоматично. Настройката на яркостта и часа на алармата се запазват. След по-продължително прекъсване на захранването се подава визуален и акустичен сигнал.

3.6 Настройване на часа от приложението

С помощта на безплатното приложение FLASHSETTER можете да прехвърлите часа на QLOCKTWO TOUCH бързо и с точност до секундата от множество смартфони. Допълнителна информация на адрес: www.qlocktwo.com/flashsetter

4. Технически данни

Модел:	QLOCKTWO TOUCH
Размери на корпуса (В × Ш × Д):	135 × 135 × 17 mm
Тегло (с цокъла от неръждаема стомана):	около 380 g (около 500 g)
Температура на околната среда:	+15°C до +30°C
Вход на USB мрежовото захранване:	110 V – 240 V ~ / 50/60 Hz, 100 mA
Изход на USB мрежовото захранване:	5 V ∓ 800 mA
Вход на QLOCKTWO TOUCH:	5 V ∓ 380 mA
Консумирана мощност:	1-2 W
Точност на работата:	±60 секунди/година



Запазваме си правото за грешки в или изменения на техническите данни. Не поемаме никаква отговорност за печатни и други грешки.

BIEGERT & FUNK

B&F Manufacture GmbH & Co. KG
Alemannenstr. 65, DE-73529 Schwäbisch Gmünd
Made in Germany / © All rights reserved
www.qlocktwo.com